

XKM 3200 WL PLT

de	Gebrauchsanweisung Kommunikationsmodul
da	Brugsanvisning kommunikationsmodul
en	Communication module operating instructions
es	Instrucciones de manejo del módulo de comunicación
fi	Käyttöohje Tiedonsiirtomoduuli
fr	Mode d'emploi du module de communication
hr	Upute za uporabu komunikacijskog modula
it	Istruzioni d'uso Modulo di comunicazione
nl	Gebruiksaanwijzing communicatiemodule
no	Bruksanvisning kommunikasjonsmodul
pt	Instruções de utilização do módulo de comunicação
ru	Инструкция по эксплуатации коммуникационного модуля
sl	Navodila za uporabo komunikacijskega modula
sv	Bruksanvisning kommunikationsmodul

es - Contenido

Su contribución a la protección del medio ambiente	27
Eliminación del embalaje de transporte	27
Reciclaje de aparatos inservibles	27
Advertencias e indicaciones de seguridad	28
Aplicación adecuada.....	28
Seguridad técnica	29
Uso apropiado.....	30
Disponibilidad.....	30
Instalación y uso.....	31
Enchufar el módulo	31
Conexión eléctrica.....	31
Descripción del módulo	31
Protección y seguridad de datos	32
Ajuste de fábrica de la configuración de la red	32
Derechos de propiedad intelectual y licencias.....	32
Datos técnicos.....	33
Declaración de conformidad	33

Eliminación del embalaje de transporte

El embalaje evita que se produzcan daños en el módulo de comunicación. Los materiales del embalaje se han seleccionado siguiendo criterios ecológicos y en función de su posterior tratamiento en plantas de reciclaje.

La devolución del embalaje al ciclo de reciclaje contribuye al ahorro de materias primas y reduce la generación de residuos. Su distribuidor se hace cargo del embalaje.

Reciclaje de aparatos inservibles

Los aparatos eléctricos y electrónicos contienen multitud de materiales valiosos. También contienen sustancias, mezclas y componentes concretos que eran necesarios para su funcionamiento y seguridad. En la basura doméstica, así como si se manipulan de forma incorrecta, pueden ser perjudiciales para la salud y causar daños en el medio ambiente. En ningún caso tire su aparato inservible en la basura doméstica.



En su lugar, utilice para ello los puntos de recogida y almacenamiento oficialmente establecidos para la entrega y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos disponibles en el municipio, distribuidores o Miele. Usted es el único responsable legal de borrar cualquier dato personal disponible en el aparato a eliminar. Guarde el aparato inservible fuera del alcance de los niños hasta el momento de transportarlo al desguace.

es - Advertencias e indicaciones de seguridad

Este módulo de comunicación cumple todas las normas de seguridad vigentes. No obstante, el manejo indebido del aparato puede provocar lesiones personales y daños materiales.

Lea las instrucciones de manejo con atención antes de poner en funcionamiento el módulo de comunicación. Contienen indicaciones importantes para el montaje, la seguridad, el uso y el mantenimiento. Así evitará posibles daños tanto a su persona como a su aparato Miele.

De conformidad con la norma internacional IEC 60335-1, Miele indica explícitamente que deben leerse y seguirse las indicaciones incluidas en el capítulo para la instalación del módulo de comunicación de Miele, así como las advertencias e indicaciones de seguridad.

Miele no se hace responsable de los daños causados por no respetar estas indicaciones.

Guarde las instrucciones de manejo y entréguelas al nuevo propietario en caso de venta posterior del aparato.

Aplicación adecuada

► El módulo de comunicación de Miele sirve exclusivamente para establecer una conexión de datos entre un aparato Miele Professional con capacidad de comunicación y un aparato de tratamiento de datos según el estándar Ethernet o WLAN. Cualquier otro tipo de utilización podría ser peligroso. El fabricante no se hace responsable de daños ocasionados por el uso indebido o por el manejo incorrecto del aparato.

► Este módulo de comunicación se ha concebido exclusivamente para su uso industrial.

En ningún caso será posible acceder al módulo de comunicación a través de Internet o de una red abierta e insegura, directa o indirectamente, p. ej. a través de una redirección del puerto.

Seguridad técnica

- ▶ Compruebe el módulo de comunicación antes de su instalación por si presentara daños exteriores visibles. No se instalará ni pondrá en funcionamiento un módulo de comunicación dañado.
- ▶ Antes de la instalación del módulo de comunicación, compruebe sin falta que los datos de conexión (frecuencia y tensión) indicados en la placa de características coinciden con los de la red eléctrica. En caso de duda, consulte con un electricista.
- ▶ Los módulos de comunicación defectuosos no pueden repararse. Sustituya un módulo de comunicación defectuoso únicamente por un repuesto original de Miele.
- ▶ Garantice que el montaje y tendido del cable de datos y el módulo de comunicación los realiza un profesional.
- ▶ En caso de anomalía, desconectar el módulo de comunicación de la red únicamente si:
 - el cable de red del aparato Professional está desconectado
 - se ha desconectado el fusible de la instalación eléctrica o
 - el fusible roscado de la instalación del edificio está completamente desenroscado o
 - el interruptor diferencial (interruptor FI) ha saltado o
 - el módulo de comunicación se encuentra fuera del zócalo de montaje previsto.

Tras la desconexión, asegure la red eléctrica contra la reconexión.

Antes de su instalación o desinstalación, desconecte el módulo de comunicación de la red eléctrica.

es - Advertencias e indicaciones de seguridad

Uso apropiado

- Este módulo de comunicación se ha concebido exclusivamente para su funcionamiento en estancias secas en el interior de edificios.

Disponibilidad

- La tecnología de red inalámbrica empleada por el módulo de comunicación de Miele puede experimentar interferencias temporales y totales. Por este motivo, no se puede garantizar la disponibilidad permanente de las funciones ofrecidas.

Es imprescindible que lea también las instrucciones de manejo del aparato Miele Professional, especialmente las advertencias e indicaciones de seguridad que se recogen en las mismas.

Enchufar el módulo

- Desconecte el aparato Miele Profesional de la tensión de red.
- Introduzca el módulo de comunicación en el zócalo de comunicación dispuesto a tal efecto del aparato Miele Professional.
- Empuje ligeramente el módulo de comunicación hasta que encaje en su posición final.

El módulo está listo para funcionar.

- Devuelva el aparato Miele Professional a su estado de funcionamiento.

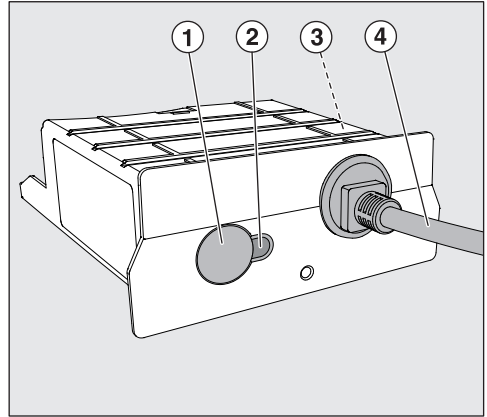
Mediante el LED de control del módulo de comunicación puede comprobar la instalación correcta y el estado de este.

Conexión eléctrica

El módulo de comunicación recibe la tensión de red a través del aparato Miele Professional. No es necesario establecer una conexión de red adicional.

La interfaz Ethernet desarrollada en el módulo de comunicación de Miele cumple con la SELV (tensión mínima de seguridad) conforme a EN 60950. Los equipos externos conectados también deben cumplir con la SELV.

Descripción del módulo



① Pulsador Reset

- Pulsación larga (5 s–9 s): Restauración de los parámetros del módulo a los ajustes de fábrica y reinicio.

② LED de control

- El LED no se ilumina: compruebe que el módulo está colocado correctamente en el zócalo del módulo.
- Rojo fijo: el módulo no está configurado.
- Amarillo fijo: la red está configurada, pero no hay conexión a la red.
- Verde fijo: conexión a la red exitosa.

③ Placa de características (colocada lateralmente)

④ Cable de datos

Protección y seguridad de datos

En cuanto se haya activado la función de conexión a red y conectado el aparato a Internet, este envía los siguientes datos a la Miele Cloud:

- Número de fabricación del aparato
- Tipo de aparato y equipamiento técnico
- Estado del aparato
- Información sobre el estado del software de su aparato

En un primer momento estos datos no se asignarán a ningún usuario específico y tampoco se guardarán permanentemente. Los datos se asignan específicamente y se guardan de manera permanente una vez se haya enlazado el aparato con un usuario. La transmisión y el procesamiento de datos se realiza siguiendo el riguroso estándar de seguridad de Miele.

Ajuste de fábrica de la configuración de la red

Es posible restaurar todos los ajustes del módulo de comunicación o de su módulo WiFi integrado a los ajustes de fábrica. Restablezca la configuración de la red en caso de deshacerse de su aparato, venderlo o poner en funcionamiento un aparato ya utilizado. Solo así queda garantizado eliminar todos los archivos personales para que el dueño del aparato ya no los pueda utilizar.

Derechos de propiedad intelectual y licencias

Para el manejo y control del módulo de comunicación, Miele hace uso de software propio o ajeno no sujeto a una licencia de código abierto. Dicho software o componentes de software están protegidos por derechos de autor. Deben respetarse los derechos de autor tanto de Miele como de terceros.

Además, este módulo de comunicación incluye componentes de software cuya distribución está sujeta a licencias de código abierto. Puede consultar los componentes de código abierto incluidos, junto con los avisos de derechos de autor correspondientes, copias de las respectivas condiciones de licencia válidas y, en caso necesario, información adicional, localmente a través de dirección IP por medio de un navegador web (<https://<dirección IP>/Licenses>). Las regulaciones de responsabilidad y garantía de las condiciones de licencia de código abierto allí recogidas son aplicables únicamente en relación con los respectivos propietarios de los derechos.

Tensión nominal	Véase placa de características
Potencia nominal	Véase placa de características
Fusible	Véase placa de características
Longitud del cable de conexión	1,50 m aprox.
Velocidad de transmisión	Ethernet 10/100 Mbit/s Wifi 802.11 b/g/n
Banda de frecuencia Wifi	2400 MHz–2483,5 MHz
Potencia de transmisión máxima Wifi	<100 mW
Distintivos de calidad	Véase placa de características

Declaración de conformidad

Por la presente, Miele declara que el módulo de comunicación XKM 3200 WL PLT cumple con los requisitos de la directiva europea 2014/53/EU.

En el siguiente link encontrará el texto completo de la declaración de conformidad europea:

- productos, descarga, en www.miele.es
- Atención al cliente, solicitud de información, instrucciones de manejo, e www.miele.es/electrodomesticos/solicitud-de-informacion-385.htm introduciendo el nombre del producto o el número de fabricación